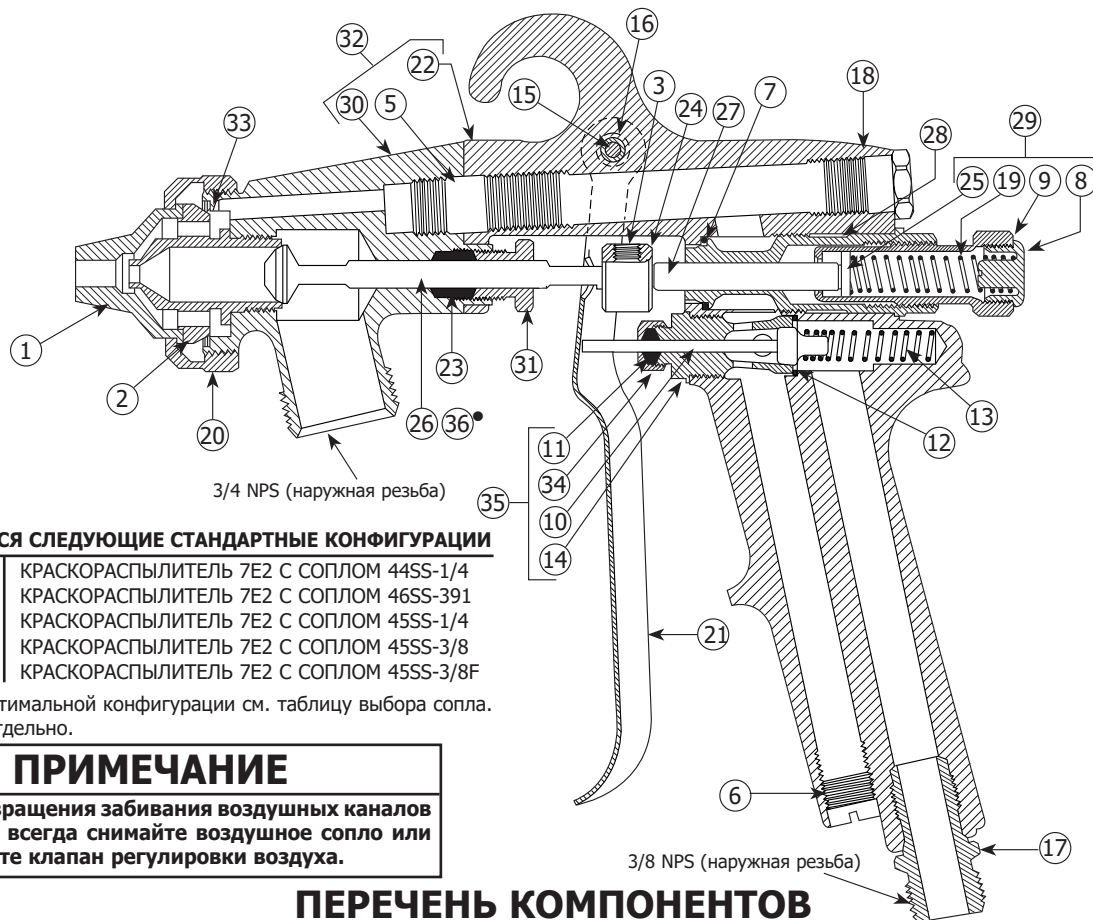




КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЬ МОДЕЛИ 7E2



ПРЕДЛАГАЮТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ СТАНДАРТНЫЕ КОНФИГУРАЦИИ

6102-2900-7	КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЬ 7E2 С СОПЛОМ 44SS-1/4
6102-3525-9	КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЬ 7E2 С СОПЛОМ 46SS-3/8
6102-3600-7	КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЬ 7E2 С СОПЛОМ 45SS-1/4
6102-3601-7	КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЬ 7E2 С СОПЛОМ 45SS-3/8
6102-3602-3	КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЬ 7E2 С СОПЛОМ 45SS-3/8F

Для выбора оптимальной конфигурации см. таблицу выбора сопла. Заказывайте отдельно.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для предотвращения забивания воздушных каналов материалом всегда снимайте воздушное сопло или перекрывайте клапан регулировки воздуха.

ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ

При заказе указывайте артикул.

ПОЗ.№	АРТИКУЛ	ОПИСАНИЕ	К-ВО	ПОЗ.№	АРТИКУЛ	ОПИСАНИЕ	К-ВО
1	*	ВОЗДУШНОЕ СОПЛО.....	1	20	54-864	ПРИЖИМНОЕ КОЛЬЦО.....	1
2	*	ЖИДКОСТНОЕ СОПЛО.....	1	21	54-1091	СПУСКОВОЙ КРЮЧОК на четыре пальца.....	1
3	20-1237	УСТАНОВОЧНЫЙ ВИНТ с внутренним шестигранником 1/4-20 x 1/4.....	1	22	54-1204	КОРПУС КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЯ.....	1
4	20-2002	ШЕСТИГРАННЫЙ ключ, шестигранник 1/8 дюйма (не показан).....	1	23	54-1205†	УПЛОТНЕНИЕ клапана иглы.....	1
5	54-710	ВИНТ.....	1	24	54-1210	БУРТИК ИГЛЫ.....	1
6	54-714	ЗАГЛУШКА.....	1	25	54-1213	КОЛЬЦО.....	1
7	54-723	ПРОКЛАДКА органа управления подачей материала.....	1	26	54-1219	ИГЛА.....	1
8	54-725	ВИНТ стопора пружины.....	1	27	54-1220	ИГЛА.....	1
9	54-726	КОРПУС органа управления подачей материала.....	1	28	54-1221	КОЖУХ органа управления подачей материала.....	1
10	54-744	ШТОК воздушного клапана.....	1	29	54-1223	ВИНТ В СБОРЕ органа управления подачей материала.....	1
11	54-747†	УПЛОТНЕНИЕ воздушного клапана.....	1	30	54-1239	ГОЛОВНАЯ ЧАСТЬ КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЯ.....	1
12	54-749†	ПРОКЛАДКА воздушного клапана.....	1	31	54-1244	НАЖИМНАЯ ГАЙКА.....	1
13	54-750†	ПРУЖИНА воздушного клапана.....	1	32	54-1245	КОРПУС КРАСКОРАСПЫЛИТЕЛЯ В СБОРЕ.....	1
14	54-751	КОРПУС воздушного клапана.....	1	33	54-1246†	ПРОКЛАДКА жидкостного сопла.....	1
15	54-759	ВИНТ спускового крючка.....	1	34	54-1340	УПЛОТНИТЕЛЬНАЯ ГАЙКА воздушного клапана.....	1
16	54-760	ШТИФТ спускового крючка.....	1	35	54-1341	УЗЕЛ ВОЗДУШНОГО КЛАПАНА.....	1
17	54-788	ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОЗДУХА.....	1	36	54-3264•	ИГЛА из нерж. стали (опционально).....	1
18	54-806	КОЛПАЧОК.....	1	37	82-221	ЩЕТКА ДЛЯ ОЧИСТКИ (не показана).....	1
19	54-839	ПРУЖИНА органа управления подачей материала.....	1				

* При заказе просим указывать номер, нанесенный штамповкой на сопле. См. таблицу выбора сопла на обратной стороне.

• Опция, заказывается отдельно.

† Ремонтный комплект 6-224, заказывается отдельно.

В данном Руководстве слова «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!», «ОСТОРОЖНО!» и «ПРИМЕЧАНИЕ» используются, чтобы привлечь внимание пользователя к важной информации по обеспечению безопасности:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасные факторы или действия, противоречащие технике безопасности, которые могут привести к серьезному травмированию или гибели персонала, а также к существенному повреждению оборудования.

⚠ ОСТОРОЖНО!

Опасные факторы или действия, противоречащие технике безопасности, которые могут привести к незначительному травмированию персонала, повреждению изделия или оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ

Важная информация по установке, эксплуатации или техническому обслуживанию оборудования.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочтите следующие предупреждения, прежде чем использовать данное оборудование.



ИЗУЧИТЕ РУКОВОДСТВО

Перед эксплуатацией оборудования для чистовой отделки внимательно изучите всю информацию по технике безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию, приведенную в руководстве по эксплуатации.



ОБУЧЕНИЕ ОПЕРАТОРОВ

Весь персонал должен пройти обучение перед эксплуатацией оборудования для чистовой обработки поверхностей.



ОПАСНОСТЬ ПРИ НЕПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОБОРУДОВАНИЯ

Неправильное использование оборудования может привести к разрушению, неисправности или неожиданному запуску оборудования, что может стать причиной серьезной травмы.



БЛОКИРОВКА И ВЫВЕШИВАНИЕ ТАБЛИЧЕК

Несоблюдение требования по отключению электропитания, отсоединению и блокировке всех источников энергии с вывешиванием предупреждающих табличек перед выполнением технического обслуживания может привести к серьезной травме или гибели.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Возможен запуск автоматического оборудования без предупреждения.



ПРОЦЕДУРА СТРАВЛИВАНИЯ ДАВЛЕНИЯ

Всегда следуйте процедуре стравливания давления, описанной в справочном руководстве по оборудованию.



ОГРАЖДЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ ВСЕГДА ДОЛЖНЫ НАХОДИТЬСЯ НА ШТАТНЫХ МЕСТАХ

Запрещается эксплуатировать оборудование со снятыми защитными устройствами.



НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ РАСПОЛОЖЕНИЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ И СПОСОБ ОТКЛЮЧЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В ЭКСТРЕННОЙ СИТУАЦИИ



ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ

Несоблюдение требования по использованию защитных очков с боковыми щитками может привести к серьезной травме глаз или потере зрения.



ЕЖЕДНЕВНО ОСМАТРИВАЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Ежедневно проверяйте оборудование на наличие изношенных или сломанных частей. Не эксплуатируйте оборудование, если вы не уверены в его исправном состоянии.



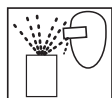
ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИЗМЕНЯТЬ КОНСТРУКЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ

Запрещается изменять конструкцию оборудования без письменного разрешения изготовителя.



ОПАСНОСТЬ, СВЯЗАННАЯ С ШУМОМ

Повышенный шум может причинить вред здоровью. При эксплуатации данного оборудования может потребоваться использование средств защиты органов слуха.



ОПАСНОСТЬ ВЫБРОСА ПРЕДМЕТОВ И ПОРАЖЕНИЯ РАСПЫЛЯЕМОЙ СТРУЕЙ

Вы можете получить травму при выбросе жидкости или газов под давлением, а также при разлете мусора.



ОПАСНОСТЬ В ТОЧКАХ ЗАЩЕМЛЕНИЯ

Движущиеся детали могут привести к сдавливанию или порезам. Точками защемления обычно бывают зоны, где находятся движущиеся части.



СТАТИЧЕСКИЙ ЗАРЯД

В жидкостях может образовываться статический заряд, который должен разряжаться через правильное заземление оборудования, окрашиваемые объекты и любые другие проводящие электричество предметы в зоне распределения жидкости. Неправильное заземление или искры могут создать опасные условия и привести к пожару, взрыву, поражению электрическим током или стать причиной другой серьезной травмы.



ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕСПИРАТОР

При вдыхании токсичные пары могут стать причиной серьезной травмы или гибели. Используйте респиратор в соответствии с рекомендациями производителя жидкости и растворителя, содержащимися в паспорте безопасности материала.



ОПАСНОСТЬ, СВЯЗАННАЯ С ТОКСИЧНОЙ ЖИДКОСТЬЮ И ПАРАМИ

При попадании в глаза или на кожу, вдыхании или проглатывании токсичные жидкости и пары могут привести к тяжелой травме или гибели. ПРОЙДИТЕ ОБУЧЕНИЕ и ИЗУЧИТЕ особые опасности, связанные с жидкостями, с которыми вы работаете.



ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ВЗРЫВА

Неправильное заземление оборудования, недостаточная вентиляция, открытое пламя или искры могут создать опасные условия и привести к пожару, взрыву или тяжелым травмам.



СРОЧНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ

Любая травма, вызванная находящейся под высоким давлением жидкостью, может иметь серьезные последствия. При получении травмы или даже при подозрении на травму:

- Без промедления пройдите в кабинет неотложной помощи.
- Сообщите врачу, что у вас есть подозрения на травму.
- Покажите врачу эту медицинскую памятку или карточку с информацией для врача, входящую в комплект поставки вашего безвоздушного распылительного оборудования.
- Сообщите врачу вид жидкости, которую вы распыляли или наносили.



ТРЕБУЕТСЯ ЭКСТРЕННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ

Для предотвращения контакта с жидкостью, обратите внимание на следующие рекомендации:

- Запрещается направлять краскораспылитель или клапан на человека или любую часть тела.
- Запрещается помещать пальцы или руки поверх распылительного сопла.
- Не пытайтесь остановить утечку жидкости или изменить ее направление рукой, телом, перчатками или ветошью.
- Всегда устанавливайте защиту сопла на краскораспылитель перед началом работы.
- Пред началом работы следует убедиться в исправности предохранителя курка распылителя.

РАБОТОДАТЕЛЬ ОБЯЗАН ПРЕДОСТАВИТЬ ДАННУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОПЕРАТОРУ ОБОРУДОВАНИЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО ДАННОМУ ОБОРУДОВАНИЮ СМ. В БРОШЮРЕ «ОБЩИЕ ПРАВИЛА И ПРИНЦИПЫ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ» (77-5300).

ТАБЛИЦА ВЫБОРА СОПЛА

Комбинации сопел жидкость x воздух	Жидкостное сопло		Номер рисунка воздушного сопла			Номер на корпусе	Макс. ширина пятна распыла 8 дюймов	Распыление		Расход воздуха при давлении 50 фунт/кв. дюйм (куб. фут/мин)
	№	Диаметр отверстия (дюймы)	№	Рисунок	Материал			Форма	Смешивание*	
44SS x 1/4	44SS	187	1/4	1	Сталь		Круглая	Круглая	I	13,2
45SS x 1/4	45SS	250	1/4	1	Сталь			Круглая	I	13,2
47SS x 3/8	47SS	375	3/8	1	Сталь			Круглая	I	20,3
45SS x 3/8F	45SS	250	3/8F	2	Сталь		9 дюйма	Вентилятор	I	20,0
46SS x 190	46SS	312	190	5	Карбид вольфрама	54-1924	10 дюйма	Вентилятор	I	11,5
46SS x 191	46SS	312	191	5	Карбид вольфрама	54-1924	11 дюйма	Вентилятор	I	9,0
46SS x 390	46SS	312	390	5	Нерж. сталь	54-1924	10 дюйма	Вентилятор	I	11,5
46SS x 391	46SS	312	391	5	Нерж. сталь	54-1924	11 дюйма	Вентилятор	I	9,0

*I = внутреннее смешивание E = внешнее смешивание

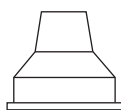


Рисунок 1.

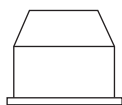


Рисунок 2.

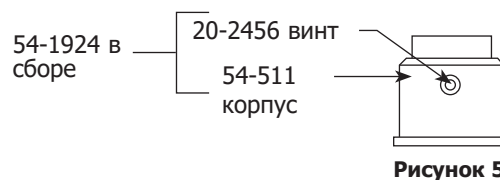


Рисунок 5.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется ограниченная гарантия компании Carlisle Fluid Technologies, действие которой распространяется на материалы и качество изготовления. Использование любых частей или принадлежностей из каких-либо источников помимо компании Carlisle Fluid Technologies аннулирует все гарантии. Несоблюдение без достаточных оснований предусмотренных требований по техническому обслуживанию может привести к утрате всех прав на гарантийное обслуживание.

Для получения конкретной информации по гарантии обращайтесь в компанию Carlisle Fluid Technologies.

Для получения технической помощи или поиска официального дистрибьютора свяжитесь с одним из наших отделов международных продаж или поддержки клиентов.

Регион	Промышленность / Автомобилестроение	Краска для авторемонтных работ
Северная и Южная Америка	Тел.: 1-800-992-4657 Факс: 1-888-246-5732	Тел.: 1-800-445-3988 Факс: 1-800-445-6643
Европа, Африка, Ближний Восток, Индия		Тел.: +44 (0)1202 571 111 Факс: +44 (0)1202 573 488
Китай		Тел.: +8621-3373 0108 Факс: +8621-3373 0308
Япония		Тел.: +81 45 785 6421 Факс: +81 45 785 6517
Австралия		Тел.: +61 (0) 2 8525 7555 Факс: +61 (0) 2 8525 7575

Самую последнюю информацию о наших продуктах см. на веб-сайте www.carlisleft.com

Компания Carlisle Fluid Technologies является мировым лидером в области инновационных технологий чистовой обработки поверхностей. Компания Carlisle Fluid Technologies сохраняет за собой право вносить изменения в технические характеристики оборудования без предварительного уведомления.

BGK™, Binks®, DeVilbiss®, Hosco®, MS® и Ransburg® являются зарегистрированными товарными знаками компании Carlisle Fluid Technologies, Inc.

©Carlisle Fluid Technologies, Inc., 2020 г.
Все права защищены.

